

* 靈修小品 *

萬物復甦

復活在我，生命也在我！信我的人，雖然死了，也必復活。

~約翰福音11章25節~

對住在美國密西根州的人來說，春天來臨的盼望，是支持我們度過嚴酷寒冬的動力。每年五月正是這盼望得以實現的月份，其中冰雪消融、萬物復甦的景象令人歎為觀止。在五月初看起來仍毫無生氣的枝條，到了月底，竟揮舞著綠葉。雖然樹木每天的變化令人難以察覺，但只要到了五月底，我家院子就脫去灰暗的外衣，換上綠裝。

上帝在創造大自然的時候，設立了歇息和更新的循環。冬季那些看似死氣沉沉的花草樹木，對上帝來說，只是暫時的歇息。而正如歇息是為了要更新，死亡也是為了預備要復活。

我很喜歡觀看每年春天萬物復甦的過程，因為這提醒我，死亡只是一個暫時的狀態，其目的是為了新的生命、新的開始，是為了更美好的事物而先做預備。「一粒麥子不落在地裡死了，仍舊是一粒；若是死了，就結出許多子粒來」（約翰福音 12 章 24 節）。

雖然春天的花粉讓人不勝其煩，佈滿傢俱的表面，令人噴嚏連連，但這也提醒我，上帝是一切生命的源頭。上帝還應許所有相信祂愛子的人，在死亡的痛楚後，必有榮耀的復活。

閱讀這些振奮人心、提醒我們復活盼望的經節：

哥林多前書 15 章 35-58 節。

萬物復甦，提醒我們復活的應許。

~ 摘選自《靈命日糧》2012 年 3 月 26 日

上週聚會人數和奉獻	主日崇拜		主日學		週五聚會		中文堂主日奉獻 1/22	
	中文堂(1)	82	中文堂	78	中文堂	347	經常	\$15,094. ²²
	中文堂(2)	356	Echo	暫停	Echo 團契	暫停	宣教	\$660. ⁰⁰
	Echo(英)	70	兒童(9:20)	11	YOUTH	77	建堂	\$100. ⁰⁰
	青/少年	108			AWANA	暫停	神學生	\$0. ⁰⁰
	兒童	99	週間聚會				愛心	\$100. ⁰⁰
	總人數		禱告會(中)		37	週六聚會 1/21		
			禱告會(英)		5	中文堂	20	合計
		中文堂	30			*奉獻支票抬頭 LWEC		
		Echo 團契	6			*奉獻箱置於大堂中門兩側		

服事時間	講員	領會	領唱	鋼琴	音控	攝像&圖控	招待	投影	傳譯	愛筵停車場	班車遠程停車	攝影
本週	一堂	尹道先	汪賢浩	許惠琴	林心玥	林子斌	趙希連等	周密	—	—	—	陳伯群
	二堂		阮煒華			顧鏢 靳職理 戴瑞克	周偉等	田軍	羅世真	西南區	東南區	劉明
下週聖餐	一堂	黃多賜	張杭	陳建榮	邵文媛	李燕凌	趙希連等	王鳴真	—	—	—	寇弘毅
	二堂		鄒求仲			胡英 吳樂 戴瑞克	周偉等	梁志剛	徐意蓉	西南區	西北區	胡崢嶸

上週各小組/團契聚會主要内容(週五總人數-347)				
保羅	新年聚餐分享	摩西 1	西北區 新春聯合聚會	
約瑟	新年聚餐,	摩西 2		
喜樂	排練節目參加東南區周六春節聯歡	摩西 3		
良善	守歲分享	摩西 4		
信實 1	暫停	摩西 5		
信實 2	暫停參加東南區周六春節聯歡	仁愛	春節聚餐讚美分享	
信心 ^(中)	查考《創世記》7 章	和平 1	暫停改周六聚餐	
東區 1	聯合聚會—聚餐、湯玉珠姊妹專題	和平 2	春節聚餐周六舉行	
東區 2		西南 1	春節聯歡	
溫柔	暫停	恩慈	暫停改周六聚會	
佳音		忍耐	春節聚餐	
節制 1	查考《約翰壹書》2:1-17	恩典 ^(隔週)	查考《撒母耳記上》22 章	
節制 2	春節聚會	廣傳 ^(隔週)	未聚會	
常青	暫停	多加 ^(二)	《尼希米記》7-11 章	
IFG	春節聚餐分享	AWANA	暫停	
AGAPE	查考《路加福音》6 章			

週間各項聚會信息										
時間/地點	團契		聯絡人		團契		聯絡人			
週二在教會 10:00AM	多加團契		郭玉屏姊妹 630-272-2472							
週三在教會 8:00PM	禱告會		教會辦公室 630-983-5677							
週五在教會 8:00PM	Overflow(青/少年)		全守望牧師 630-983-5677		AWANA(孩童)		張惠俐傳道 630-983-5677			
	IFG(國際學生/青年)		張杭弟兄 630-718-1190		LBB (英文)		周志仁弟兄 815-439-5152			
週五	常青		王秀英姊妹		AGAPE		徐恆弟兄			
	查爾斯老人公寓 7:30PM		630-324-0344		各組員家庭 8:00PM		630-544-9274			
週五 8:00PM 在各小組家庭 或租用場地	西北區	摩西一	俞基訓弟兄 630-416-8541		東區	東區一	牟亮弟兄 312-912-2908			
		摩西二	高照升弟兄 630-310-7007			東區二	左孝兵弟兄 630-413-4738			
		摩西三	潘 東姊姊 630-881-5127		南區	保羅	周 平弟兄 630-416-1072			
		摩西四	丁桂芳姊妹 630-849-8688			約瑟	周益弘弟兄 630-640-5813			
		摩西五	鈴木國馬弟兄 630-999-4664		北區	溫柔	戴 兵弟兄 630-765-0199			
	西南區	仁愛	陳建榮弟兄 630-904-8522			節制一	周鳳干姊妹 630-210-6697			
		和平一	陳 磊姊妹 630-759-2968			節制二	王喜成弟兄 630-888-0978			
		和平二	李友麟弟兄 630-416-6122			佳音	陳日東弟兄 630-548-2210			
		西南一	龔汀堅弟兄 630-853-0040		東南區	喜樂	王英魁弟兄 630-527-6666			
	西區	恩慈	劉建軍弟兄 630-820-8557			良善	曾紅軍弟兄 630-355-9869			
		忍耐	陳伯群弟兄 508-410-0748			信實一	吳曉霞姊妹 630-717-6991			
		恩典(隔週)	梁志剛弟兄 630-344-3441			信實二	楊瑞穎姊妹 630-369-0407			
		週六晚 在小組家庭	功能團契	廣傳(粵語) (隔週)	邱韋華姊妹 630-341-3238			信心	薛寶華弟兄 630-717-8326	



創立：二〇〇〇年十月八日

2017 年 1 月 29 日

二零一七年 年度主題

心意更新 效法基督

一月主題 — 新年展望

使徒信經

我信上帝—全能的父，創造天地的主！

我信我主—耶穌基督—上帝的獨生子，因聖靈感孕，由童貞女馬利亞所生，在本丟彼拉多手下受難，被釘於十字架，受死、埋葬，降在陰間，第三天從死人中復活、升天，坐在全能父上帝的右邊，將來必從那裏降臨，審判活人、死人。

我信聖靈—我信聖而公之教會，我信聖徒相通，我信罪得赦免，我信身體復活，我信永生。阿們！

中文堂牧師：黃多賜牧師

英文堂牧師：甄子任牧師

青年部牧師：全守望牧師

兒童部傳道：張惠俐傳道

助理傳道：黃麗芬傳道

秘書：周 薇 姊妹

辦公室助理：朱 巧 姊妹

電郵：info@lwchurch.org

網址：http://www.lwchurch.org

微信：活水佳音(二維碼)

電話：(630) 983– 5677

傳真：(630) 355 – 6737(Ext.6019)

地址：1256 Wehrli Rd. Naperville, IL 60565



主日崇拜程序

第一堂：晨間八時四十五分

第二堂：上午十時卅分

序樂林心玥姊妹

以讚美感謝來敬拜

宣召汪賢浩/阮煒華

讚美.....①榮耀歸與真神.....許惠琴/會眾

②願祢崇高

③思念主愛

以安靜等候來敬拜

禱告/牧禱.....汪賢浩/黃牧師

以領受信息來敬拜

獻詩(第二堂)....何等美好, 來歌頌讚美主.....詩班

信息.....一粒麥子死了一十字架的道理和榮耀....尹道先弟兄

約翰福音 12:23-33

回應詩歌.....從死亡得生命.....會眾

獻禱汪賢浩/阮煒華

以生活回應來敬拜

報告.....(歡迎及問安).....汪賢浩/阮煒華

三一頌會眾

主禱文/祝禱.....會眾/黃牧師

殿樂.....林心玥姊妹

每日讀經



本週 (1/29-2/4) — 歷代志下 11-24 章

本週金句

我實實在在的告訴你們，一粒麥子不落在地裡死了，仍舊是一粒，若是死了，就結出許多子粒來。

約翰福音 12:24

* 消息與代禱 *

1. 歡迎上週新朋友鄧水蘭、David 及今天的新朋友與我們一起敬拜主，一次歡迎，永遠歡迎。會后有簡便午餐，歡迎留步享用。
2. 二零一六年度事工報告已印制完成，請弟兄姊妹會後到大廳領取，每家一份。希望大家認真閱讀，一起關心教會事工。
3. 2016 年奉獻收據已備妥，請大家在會後到大廳向童則偉弟兄領取，謝謝大家配合同工，也為教會節省郵資。
4. 宣教和個人佈道訓練將於本週六(2/4)上午 9:00-下午 5:00 和下主日(2/5)下午 2:00-5:00 在樓下小禮拜堂(Chapel)舉行，由林恆志牧師帶領，報名今日截止。
5. 教會將於近期印制新的會友通訊錄，若您的家庭通訊資料未收錄在 2014 年下半年制作發放的相片通訊錄上，或有需要更改信息，請到大廳索取並填寫家庭資料更新表。
6. 詩班即將開始排練清唱曲「十字架的大權能」，將在受難日禮拜上獻唱，誠邀已受洗、有歌唱識譜基礎並樂意委身參與服事的弟兄姐妹加入擴大詩班，一同服事。請盡早向詩班指揮楊樂蜜姊妹或班長陳秋蓓姊妹報名。
7. 為了避免停車時造成碰撞，請勿雙排停車，二月份由西北區輪值遠程停車。也鼓勵其他弟兄姊妹一起共乘(Car Pool)。謝謝弟兄姊妹配合。
8. 目前教會有許多遺失物品無人認領，請弟兄姊妹會後到大廳“失物招領桌”認領，兩週之後無人認領的物品將另作處理，不再保存。
9. 代禱

此部分內容不在網上登出，欲知詳情，請參加教會禱告會，或致電教會辦公室。

2017 年中文堂月主題

一月	新年展望
二月	家庭：夫妻
三月	本地宣教
四月	主的復活
五月	家庭：親子
六月	眾教會合一
七月	為美國禱告
八月	家庭：年輕人
九月	普世和平
十月	普世宣教
十一月	家庭：感恩
十二月	聖誕蒙恩

✧ 信息摘要 ✧

講題: 一粒麥子死了一十字架的道理和榮耀

經文: 約翰福音 12:23-33